



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

22 augusti 2000

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 18 augusti 2000

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 18 augusti 2000 ökade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 6, 7 och 8 på skuldsidan) med 0,5 miljarder EUR till 261,1 miljarder EUR.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 6 på tillgångssidan) förblev i princip oförändrat på 25,5 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) minskade med 3,6 miljarder EUR till 358 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 4.1 på skuldsidan) ökade med 2,6 miljarder EUR till 47,2 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till motparter inom den finansiella sektorn (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 3 på skuldsidan) ökade med 9,1 miljarder EUR till 213,7 miljarder EUR. Onsdagen den 16 augusti 2000 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 45 miljarder EUR och ersattes av en ny på 54 miljarder EUR.

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) förblev obetydligt, medan utnyttjandet av **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med 0,2 miljarder EUR föregående vecka).

III. Löpande räkningar för den finansiella sektorn i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner ökade ställningen för motparterers **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 9,6 miljarder EUR till 116 miljarder EUR.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosystemets konsoliderade veckobalansräkning per den 18 augusti 2000

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 18 augusti 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 18 augusti 2000	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	120.911	0	1 Utelöpande sedlar	357.961	-3.585
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet		
2.1 Fordringar på IMF	26.294	84	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	115.983	9.640
2.2 Banktillgodoavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	238.060	1.731	2.2 Inlåningsfacilitet	122	-118
	264.354	1.815	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
			2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	15.066	-627	2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	0	-1
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet				116.105	9.521
4.1 Banktillgodoavanden, värdepapper och lån	4.442	377	3 Emitterade skuldcertifikat	6.265	0
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	4 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
	4.442	377	4.1 Offentliga sektorn	47.223	2.633
5 Utlåning i euro till motparter inom den finansiella sektorn i euroområdet			4.2 Övriga skulder	3.466	1
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	165.002	9.000		50.689	2.634
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	54.911	0	5 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	7.549	250
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0	6 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	800	-41
5.4 Strukturella repotransaktioner	0	0	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
5.5 Utlåningsfacilitet	5	-43	7.1 Inlåning och övriga skulder	10.821	713
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	65	48	7.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
5.7 Övriga fordringar	148	1		10.821	713
	220.131	9.006	8 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.691	0
6 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	25.539	52	9 Övriga skulder	61.380	1.019
7 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	58.986	0	10 Värderegleringskonton	120.895	0
8 Övriga tillgångar	84.860	-112	11 Eget kapital	55.133	0
Summa tillgångar	794.289	10.511	Summa skulder	794.289	10.511

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.